



af<sub>Quito</sub>

PROGRAMME  
CULTUREL

FÉVRIER  
2025

*« Ô toi que j'eusse  
aimée, ô toi qui le  
savais! »*

Charles Beaudelaire

En este mes de febrero, continuamos celebrando La Noche de las Ideas, promovida en todo el mundo por el Instituto Francés. En esta 9ª edición les invitamos a talleres, cine-foros, charlas... para niños, adolescentes y adultos, en conjunto con instituciones ecuatorianas y franco-ecuatorianas.

También tendremos el ciclo de cine franco-alemán, con funciones en ambos idiomas en la Asociación Humboldt y en la Alianza Francesa de Quito. Además, seguiremos disfrutando lo mejor del cine francés con My French Film Festival, que reúne películas y cortometrajes en línea; junto con tres funciones en el cine 8choymedio.

En nuestra galería tendremos la visita guiada de la Exposición *Équateur*, de la artista francesa Françoise Limouzin. Así como un evento de clausura que será el espacio perfecto para conocer su obra alrededor de la naturaleza.

Finalmente, celebramos el día del amor y la amistad con un micrófono abierto y una sesión de karaoke de canciones de amor.

¡Les esperamos para celebrar, debatir y disfrutar juntos!

**María José Moreano**  
Presidenta de la Alianza  
Francesa de Quito

**Nathalie Pouchin**  
Directora general

**Sabrina Ferchaud**  
Directora cultural



# ● PROGRAMME FÉVRIER 2025

| FECHA                       | CATEGORÍA          | EVENTO                                                                       | HORA                           | LUGAR               | PÁG |
|-----------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------|-----|
| 30 de enero al 2 de febrero | Noche de las Ideas | <i>Haz <a href="#">click aquí</a> para revisar la programación detallada</i> |                                |                     | 5   |
| Sábado 1                    | Noche de las Ideas | El futuro que soñamos                                                        | 11h00 - 12h00                  | Pérgola AFQ         | 6   |
| Sábado 1                    | Exposición         | Taller de arte infantil junto a Françoise Limouzin                           | 12h00 - 13h00                  | Galería AFQ         | 7   |
| Martes 4                    | Mediateca          | Blablabla                                                                    | 17h00 - 18h00                  | Mediateca AFQ       | 19  |
| Martes 4                    | Cine               | Ciclo de Cine Franco-alemán: "À propos de Joan"                              | 18h30 - 20h30                  | Asociación Humboldt | 10  |
| Jueves 6                    | Cine               | Ciclo de Cine Franco-alemán: "Au-delà de l'infini"                           | 18h30 - 20h30                  | Auditorio AFQ       | 10  |
| Sábado 8                    | Cine               | Cineclub Infantil Wawateca: "El Viaje de Ernest y Celestine"                 | 15h00 - 16h30                  | Cinemateca Nacional | 14  |
| Sábado 8                    | Exposición         | Visita guiada de la exposición "Équateur"                                    | 12h00 - 13h00                  | Galería AFQ         | 8   |
| Martes 11                   | Mediateca          | Blablabla                                                                    | 17h00 - 18h00                  | Mediateca AFQ       | 19  |
| Martes 11                   | Cine               | Ciclo de Cine Franco-alemán: "La Sirène"                                     | 18h30 - 20h10                  | Asociación Humboldt | 10  |
| Jueves 13                   | Cine               | My French Film Festival: "Making of"                                         | 18h00 - 20h00                  | OchoyMedio          | 12  |
| Viernes 14                  | Cine               | My French Film Festival: "Un métier sérieux"                                 | 18h30 - 20h50                  | OchoyMedio          | 12  |
| Viernes 14                  | Mediateca          | Micrófono abierto de San Valentín                                            | 13h00 - 14h00<br>18h30 - 19h30 | Le Rendez-Vous AFQ  | 16  |
| Sábado 15                   | Cine infantil      | Cine mômes: "Dalili à Paris"                                                 | 10h30 - 11h30                  | Auditorio AFQ       | 15  |
| Sábado 15                   | Cine               | My French Film Festival: "La fille de son père"                              | 18h30 - 21h00                  | OchoyMedio          | 12  |

# ● PROGRAMME FÉVRIER 2025

|              |            |                                                                      |               |               |    |
|--------------|------------|----------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|----|
| Lunes 17     | Cine       | <i>Último día para disfrutar en línea de My French Film Festival</i> |               |               | 11 |
| Martes 18    | Mediateca  | Blablabla                                                            | 17h00 - 18h00 | Mediateca AFQ | 19 |
| Jueves 20    | Cine       | My French Film Festival:<br>"L'homme d'argile"                       | 18h30 - 20h00 | Auditorio AFQ | 13 |
| Sábado 22    | Lectura    | Mediación lectora con<br>María Eugenia Lasso**                       | 11h00 - 12h00 | Auditorio AFQ | 18 |
| Sábado 22    | Mediateca  | Taller de collage y<br>Vision Boards                                 | 10h00 - 12h00 | Mediateca AFQ | 19 |
| Martes 25    | Mediateca  | Blablabla                                                            | 17h00 - 18h00 | Mediateca AFQ | 19 |
| Miércoles 26 | Exposición | Evento de cierre de la<br>exposición de "Équateur"                   | 18h00 - 20h00 | Galería AFQ   | 8  |
| Jueves 27    | Cine       | Ciné-jeudi:<br>"Le Temps d'aimer"                                    | 18h30 - 20h30 | Auditorio AFQ | 13 |



\*\*Evento postergado

# NOCHE DE LAS IDEAS

JUEVES 30 DE ENERO AL SÁBADO 15 DE FEBRERO

**i** Disfruta de la programación detallada haciendo [click aquí](#)

La nuit  
des idées

## Poder actuar

La Noche de las Ideas se celebra en más de 100 países como un evento anual, que nos invita a **debatir grandes temas de nuestro tiempo.**

Este año, en la 9ª edición en Ecuador, la Alianza Francesa de Quito invita a instituciones quiteñas y a instituciones franco-ecuatorianas a formar parte de una reflexión conjunta, donde cada una tratará el tema **“Poder Actuar”** a través de foros de discusión, mesas redondas, programas artísticos, películas y talleres.

Haz [click aquí](#) para conocer nuestra programación



# EL FUTURO QUE SOÑAMOS

**SÁBADO 1 | 11h00 - 12h00**

- 📍 Pérgola de la Alianza Francesa de Quito
- 📄 A partir de los 7 años
- 💰 Público general 3 USD // Entrada gratuita para estudiantes de la AFQ y suscriptores de la Mediateca.



**La nuit  
des idées**

## La Nuit des Idées

Un taller de filosofía y arte para niñas y niños. Con la metodología Lirón Lirón, completarás “Piezas de mi ciudad”, un rompecabezas colectivo.

Se generarán reflexiones en torno a la participación de los niños y las niñas en la construcción de las ciudades y la sociedad para que sean más amigables con todas las edades.



Haz [click aquí](#) para inscribirte

# TALLER INFANTIL DE ARTE

**SÁBADO 1 | 12h00 a 13h00**

- 📍 Galería de Arte AFQ
- 📍 A partir de los 7 años
- 💰 Público general 3 USD // Entrada gratuita para estudiantes de la AFQ y suscriptores de la Mediateca.



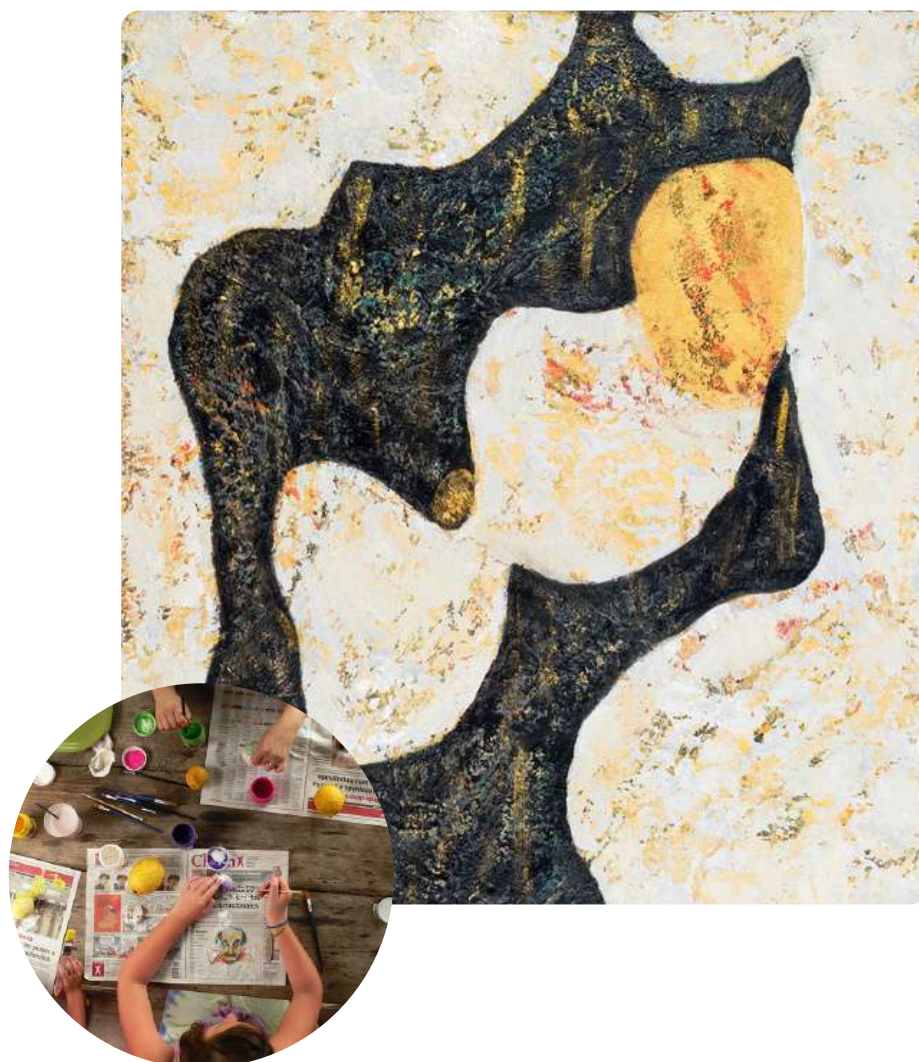
---

Un taller donde los más pequeños podrán sumergirse en la magia de la naturaleza y aprenderán a capturar la esencia de la naturaleza a través del arte.

---



Registra tu asistencia  
escaneando el  
código QR o  
haciendo **[click aquí](#)**



# MUESTRA ARTÍSTICA: ÉQUATEUR

**Artista:** Françoise Limouzin

**Curaduría:** Sonia Kraemer



📍 Galería de Arte AFQ | 💰 Entrada gratuita

📅 Exposición abierta hasta el 26 de febrero  
Lunes a Viernes de 09h00 A 19h00 | Sábado: 09h00 - 13h00

VISITA GUIADA CON SONIA KRAEMER

**SÁBADO 08 | 12h00 a 13h00**

VISITA GUIADA EN FRANCÉS PARA  
ESTUDIANTES AF QUITO

**SÁBADO 22 | 11h00 a 12h00**

Descubre el mundo del arte con las obras de **Françoise Limouzin**, artista abstracta autodidacta que **captura la esencia de la naturaleza** a través de composiciones dinámicas con la curadora de la exposición.

*F Limouzin*  
Peintre - Pintora - Painter

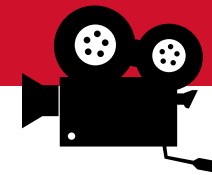
EVENTO DE CLAUSURA

**MIÉRCOLES 26 | 18h00 a 20h00**

Último día para disfrutar de la exposición “Équateur”, una **celebración imperdible junto a la artista**, antes de la clausura de su muestra artística.







# CICLO DE CINE FRANCO-ALEMÁN

ENERO Y FEBRERO 2025



Embajada  
de la República Federal de Alemania  
Quito



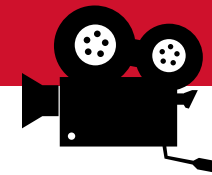
Liberté  
Créativité  
Diversité

📍 Asociación Humboldt y Alianza Francesa de Quito 💰 Entrada gratuita



En conmemoración del Día de la **Amistad Franco-alemana**, la Alianza Francesa de Quito y la Asociación Humboldt se asocian para celebrar la cooperación franco-alemana a través del **7mo arte**. Una selección de **coproducciones de calidad** para todos.

Mira películas en **alemán** y **francés** con **subtítulos en español**. Descubre la cartelera completa de febrero en la siguiente página.



# CICLO DE CINE FRANCO-ALEMÁN: PROGRAMACIÓN



Embajada  
de la República Federal de Alemania  
Quito



Liberté  
Créativité  
Diversité

MARTES 4



## À propos de Joan / Die Zeit, die wir teilen

(Laurent Larivière, 2021)

**Romance/Drama.** Abrumada por la reaparición de una figura de su pasado, Joan Verra se retira al campo con su hijo Nathan. Allí experimenta recuerdos fragmentados de sus pasados encuentros románticos.

En francés con subtítulos en español

- 🕒 18h30 (101 min)
- 💰 Entrada gratuita
- 📍 Asociación Humboldt
- 📢 +12 años

JUEVES 6



## Au-delà de l'infini / The Wild Blue Yonder

(Werner Herzog, 2006)

**Fantástico/Documental.** Una metáfora del espacio infinito. Sin saberlo, desde hace décadas llegan extraños visitantes de un planeta sumergido en agua a narrar esta increíble aventura.

En alemán con subtítulos en español

- 🕒 18h30 (75 min)
- 💰 Entrada gratuita
- 📍 Auditorio AFQ
- 📢 +12 años

MARTES 11



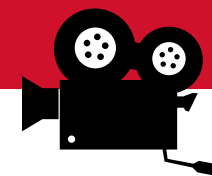
## La Sirène / La Sirena

(Sepideh Farsi, 2022)

**Animación/Histórico.** En el sur de Irán, los habitantes resisten el asedio iraquí. ¿Cómo resistir en tiempos de guerra sin tomar las armas?

En francés con subtítulos en español

- 🕒 18h30 (101 min)
- 💰 Entrada gratuita
- 📍 Asociación Humboldt
- 📢 +12 años



# MY FRENCH FILM FESTIVAL

17 DE ENERO al 17 DE FEBRERO

My French  
Film Festival

8choymedio  
el cine de La Floresta



**Última oportunidad para disfrutar el festival de cine 100% en línea**

Vive lo mejor del cine francés y francófono **desde casa** con **subtítulos en español**.

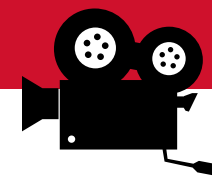
Explora la selección oficial: **veinte películas** (diez largometrajes y diez cortometrajes), reconocidas con **premios de jurados internacionales, la prensa y el público**.

La Alianza Francesa, junto al Cine OchoyMedio **traen funciones especiales** de My French Film Festival.

**Descúbrelas en la siguiente página.**

**Regístrate en [myfrenchfilmfestival.com](http://myfrenchfilmfestival.com)**

**para ver las películas**



# FUNCIONES MY FRENCH FILM FESTIVAL

JUEVES 13



## Making Of

(Cédric Kahn, 2023)

**Comedia/Drama.** Simon, un conocido cineasta francés, empieza a rodar su próxima película, pero nada sale según lo previsto. Un extra que quiere entrar en la industria cinematográfica, acepta dirigir el rodaje y captura todo este desastre.

En francés con subtítulos en español

🕒 18h00 (120 min)

💰 3 USD / persona

📍 OchoyMedio

📌 +12 años

My French  
Film Festival

ochoymedio  
el cine de La Foresta

VIERNES 14



## Un métier sérieux

(Thomas Lilti, 2023)

**Comedia/Drama.** Benjamin, un estudiante de posgrado que necesita ganar dinero urgentemente, acepta un empleo como profesor sustituto en una escuela secundaria.

En francés con subtítulos en español

🕒 18h30 (101 min)

💰 3 USD / persona

📍 OchoyMedio

📌 +11 años

SÁBADO 15



## La fille de son père

(Erwan Le Duc, 2023)

**Drama.** Etienne, un padre joven, debe aceptar que su hija adolescente Rosa, está lista para avanzar y construir su propia vida lejos de él.

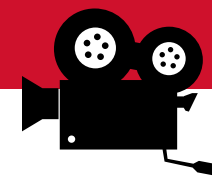
En francés con subtítulos en español

🕒 18h30 (90 min)

💰 3 USD / persona

📍 OchoyMedio

📌 +15 años



# PROLONGACIÓN EN SALA MY FRENCH FILM FESTIVAL

My French  
Film Festival



Liberté  
Créativité  
Diversité

¿Te perdiste de las funciones online de My French Film Festival? Disfruta de las **funciones adicionales** en la **pantalla grande** de la AF Quito.

JUEVES 20



## L'homme d'argile

(Anaïs Tellenne, 2023)

**Romance/Drama.** Raphael asusta a la gente. Es guardián de una finca, pero su vida cambiará con la llegada de la heredera de la casa y surgirá una extraña fascinación.

En francés con subtítulos en español

- 🕒 18h30 (94 min)      💰 Entrada gratuita
- 📍 Auditorio AFQ      ⓘ +16 años

JUEVES 27



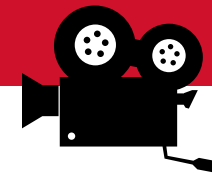
## Le Temps d'aimer

(Katell Quillévéré, 2023)

**Romance/Drama.** Madeleine conoce a un estudiante rico, François. La relación entre ellos se vuelve muy intensa, pero es evidente que él está tratando de escapar enredando el destino

En francés con subtítulos en español

- 🕒 18h30 (125 min)      💰 Entrada gratuita
- 📍 Auditorio AFQ      ⓘ +12 años



# CINECLUB INFANTIL WAWATECA



Liberté  
Créativité  
Diversité

## *El viaje de Ernest & Célestine*

(Benjamin Renner, Stéphane Aubier, Vincent Patar, 2012)



**SÁBADO 8 | 15h00 - 16h00**

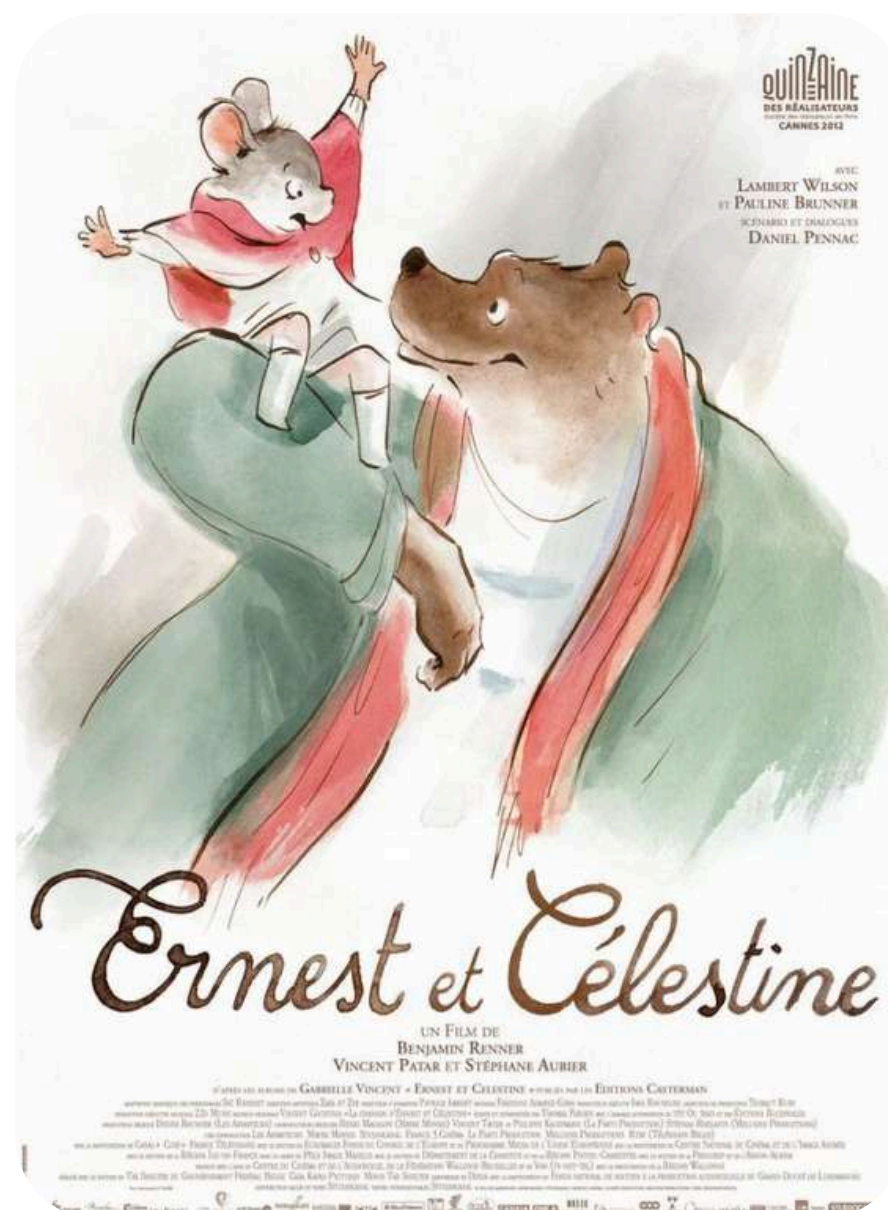
📍 Cinemateca Nacional

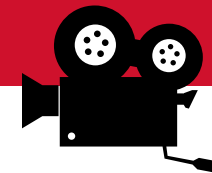
📄 Todo público | 80 min

💰 Entrada libre

En francés con subtítulos en español

**Animación.** Ernest, un enorme oso acoge en su casa a Celestine, una ratita huérfana que ha escapado del mundo de los roedores. Película ganadora del premio César a Mejor Película Animada y nominada a nueve premios internacionales, entre ellos, los premios Oscar.





# CINE INFANTIL



Liberté  
Créativité  
Diversité

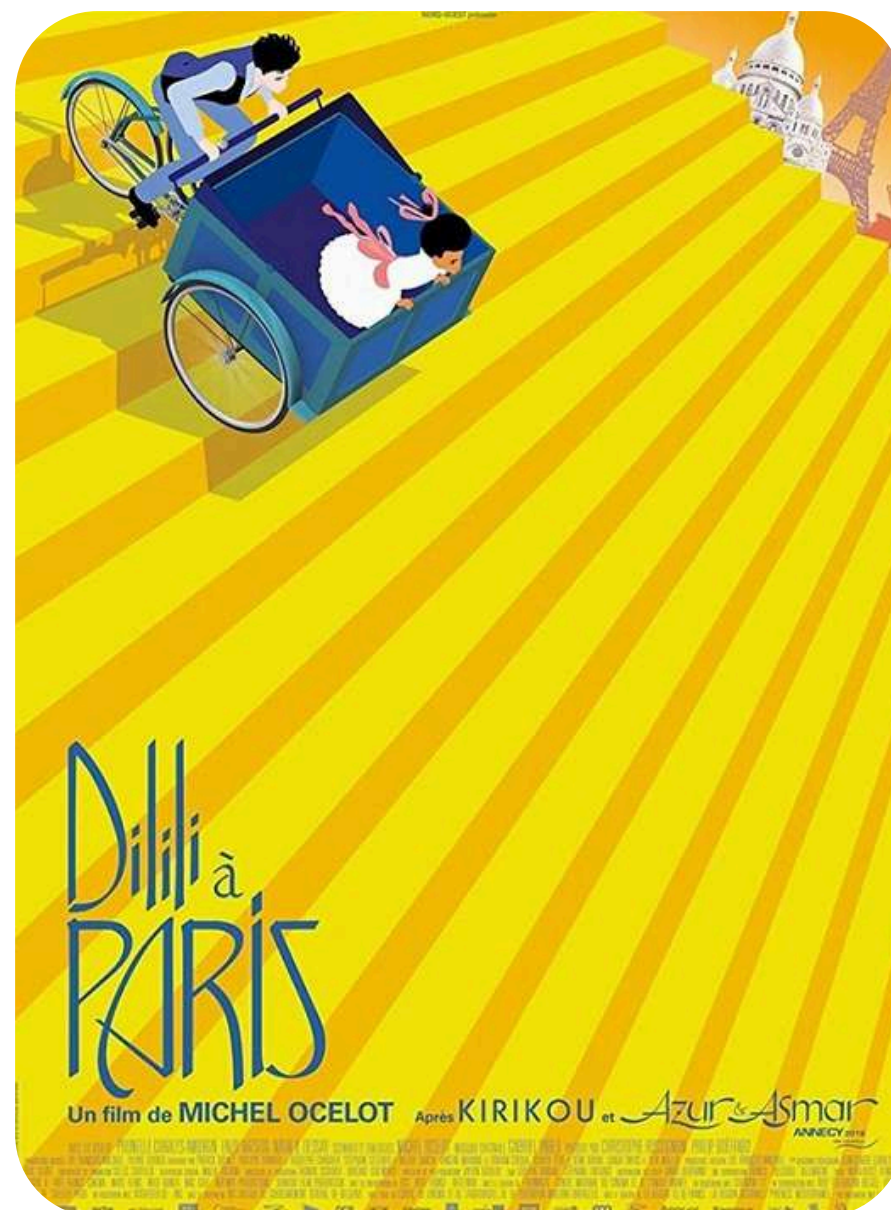
## *Dilili à Paris*

(Michel Ocelot, 2018)

**SÁBADO 15 | 10h00 - 11h30**

- 📍 Auditorio AFQ
- 📄 Todo público desde 7 años | 97 min
- 💰 Entrada libre y gratuita

**Animación Infantil.** Dilili, una niña de 6 años llega a Francia y cuenta con la ayuda de su amigo para investigar una serie de misteriosos secuestros de chicas en el París de la Belle Époque. En el curso de su investigación encontrará las pistas hacia personajes misteriosos.



# SAN VALENTÍN EN LA ALIANZA

*Micrófono abierto al amor y la amistad*

**VIERNES 14**

MICRO ABIERTO

KARAOKE

**13h00 - 14h00**

**18h30 - 19h30**

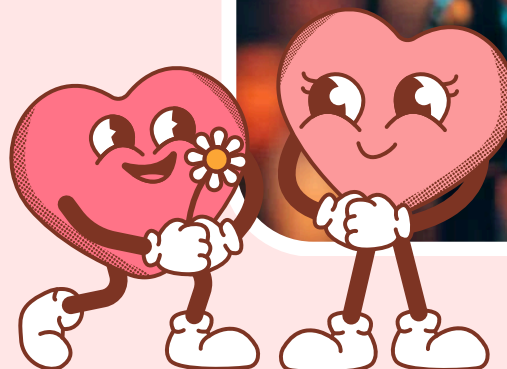
📍 Le Rendez-Vous, cafetería Alianza Francesa de Quito

📍 Todo público

💰 Entrada libre y gratuita

**Todo público.** No te pierdas del micrófono abierto a la lectura de poesías y declaraciones. Únete también al karaoke para cantar a todo pulmón tus canciones favoritas para el día del amor y de amistad en francés.

Imposible perderse del menú especial de la cafetería.







# MENÚ ROMÁNTICO DE SAN VALENTÍN

**VIERNES 14 | 13h00 y 18h30**

📍 Restaurante Le Rendez-Vous, Alianza Francesa de Quito

💰 25 USD por menú | Incluye una copa de vino tinto francés por persona



## CÓCTEL



### Filtro de Amor

Mojito de maracuyá y hierba buena

## ENTRADA



### Ceviche Jipijapa

Ceviche Jipijapa de camarones con aguacate, maní, pepinillo y maduro frito

## UNA ELECCIÓN DE PLATO FUERTE



### Opción 1

Lomo fino de res en reducción de vino tinto, acompañado de croqueta de papa y ensalada

ó



### Opción 2

Lomo fino de cerdo glaceado de gengibre de papa y ensalada

## POSTRE



### Mousse de frutos rojos

Mousse de frutos rojos con base Geoconda y espuma de hierbaluisa

A quienes reserven su menú



¡Recibirán su **postre gratuito** si participan en **el micrófono abierto!**

📞 Cupos limitados | Haz tu reserva hasta el martes 11 de febrero con **Cyril Pascault** al 099 400 0480

# MEDIACIÓN LECTORA CON MARÍA EUGENIA LASSO DONOSO

## EVENTO POSTERGADO

📍 Auditorio AFQ

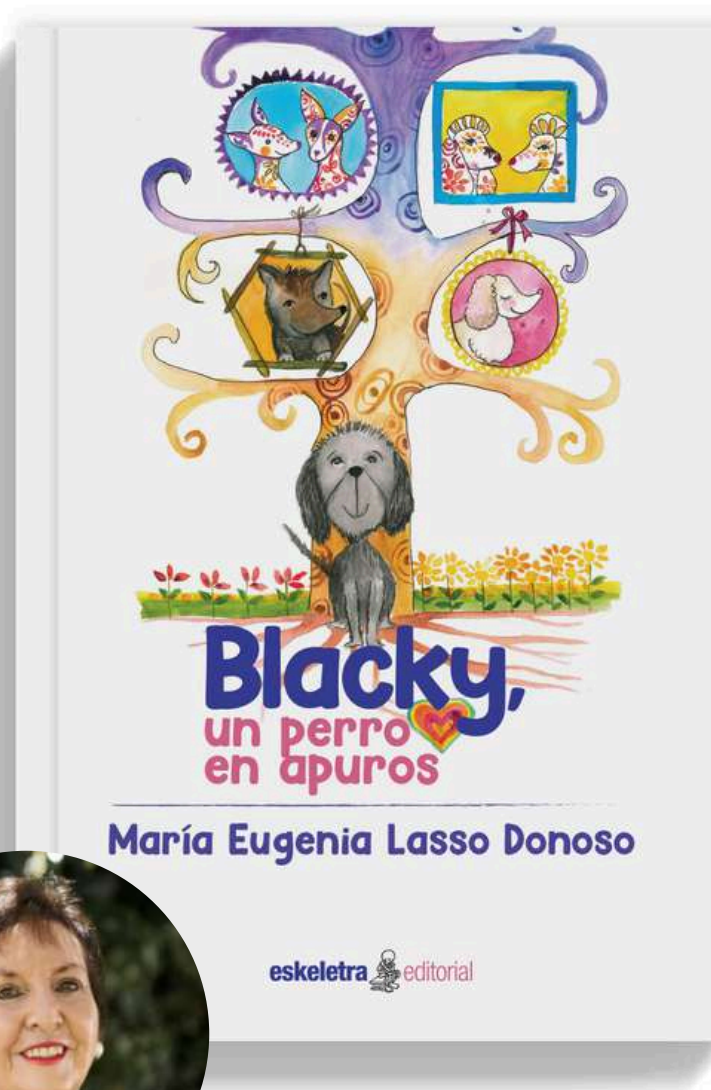
💰 Público general 3 USD // Entrada gratuita para estudiantes de la AFQ y suscriptores de la Mediateca.

📄 A partir de 7 años

### *Blacky, un perro en apuros*

Acompaña a la autora del reciente libro lanzado por **María Eugenia Lasso** “Blacky, un perro en apuros”, en una jornada de lectura especial.

Comparte historias que te harán reír, amar a los animales y ver que siempre hay un lugar para la solidaridad y la esperanza.



# ACTIVIDADES EN LA MEDIATECA

📍 Mediateca AFQ

💰 Externos: 3 USD // Alumnos AFQ y Suscriptores de Mediateca: Entrada gratuita

## NUEVOS HORARIOS DE ATENCIÓN



**Lunes:** Cerrado

**Martes:** 9h00 - 12h00 // 14h00 - 18h30

**Miércoles:** 9h00 - 12h00 // 14h00 - 18h30

**Jueves:** 14h00 - 18h30

**Viernes:** 11h00 - 12h00 // 14h00 - 18h30

**Sábado:** 09h00 - 13h00

## MARTES 4, 11, 18 y 25

### Blablaba

17h00 - 18h00 | 📍 Mediateca



**+15 años.** ¡Practica tu francés! Diviértete junto a hablantes nativos y otros estudiantes del idioma.

## VIERNES 14

### Micrófono abierto de San Valentín

13h00 - 14h00 | 📍 Le Rendez-vous  
18h30 - 19h30



**Todo público.** Es tu oportunidad para leer tus poesías, declaraciones en este micrófono abierto y cantar en el karaoke las mejores canciones de amor y de amistad

No te pierdas del menú especial de la cafetería.

## SÁBADO 22

### Taller de collage y Vision Board

10h00 - 12h00 | 📍 Mediateca



**+10 años.** ¡Convierte tus sueños y proyectos del 2025 en realidad! Únete a este taller de creación.




# TALLERES DE FOTOGRAFÍA

 Del 14 de febrero al 21 de marzo

 Cada viernes de 16h00 a 18h00

 Alianza Francesa de Quito

 +15 años

Descubre los conceptos básicos de la fotografía, formatos, tipos de objetivo y composición fotográfica. Obtendrás un certificado.

## Costos e Inscripción

**Precio por módulo** 140 USD

**Matrícula anual\*** 70 USD

\*Si eres alumno de la Alianza Francesa de Quito y tienes tu matrícula anual vigente, no deberás pagar el valor de la matrícula.

**CONTÁCTANOS AL**

**098 061 6787**

**TALLER DE FOTOGRAFÍA**  
PARA PRINCIPIANTES <sup>+15 AÑOS</sup>  
**¡INSCRIPCIONES ABIERTAS!**

*af*  
Alliance Française  
Quito

 PORTAFOLIO DE FOTOS DEL PROFESOR DEL TALLER:  
FRÉDÉRIC BRITO

TALLER DEL 14 DE FEBRERO AL 21 DE MARZO

# ● RÉTROSPECTIVE JANVIER



**Inauguración de exposición  
"Équateur"**



**Première Nacional de  
"En busca de Emilia Pérez"**



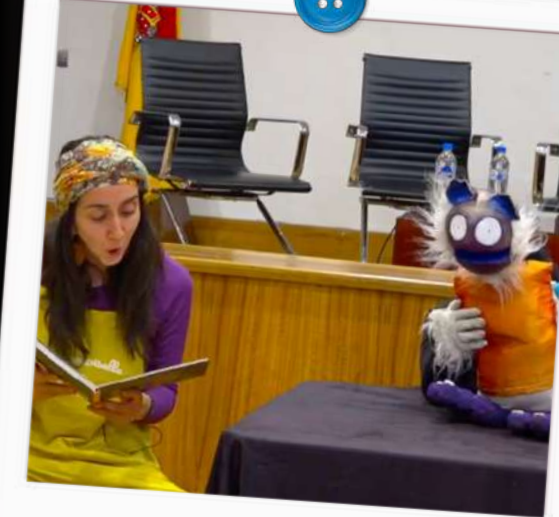
**Inauguración del  
Ciclo de Cine Francoalemán**



**Martes del Conocimiento  
Cortometraje Natura Rerum**



**Nuits de la Lecture  
"Si los ancestros pudieran hablar"**



**Inauguración Nuits des Idées**



**Martes del Conocimiento  
"Alfredo Gangotena y la  
Francofonía en Ecuador"**



**Presentación del libro infantil  
"Blacky, un perro en apuros"**



**Cuentos Lironeros con la  
Fundación Lirón Lirón**



af

Alliance Française

*Quito*



**Alianza Francesa de Quito**

Av. Eloy Alfaro N32-468 y Bélgica  
(02) 2246 589 | (02) 2246590

[www.afquito.org.ec](http://www.afquito.org.ec)  
[alianzafrancesaquito](https://www.instagram.com/alianzafrancesaquito)

